

iRobot[®]

Roomba[®]

Robot aspirador



Manual del usuario

Estimado propietario del dispositivo Roomba:

Gracias por elegir un robot de limpieza aspirador iRobot Roomba de nueva generación. Acaba de entrar a formar parte de una comunidad de usuarios muy especial (7.5 millones en todo el mundo y creciendo), que están descubriendo lo útil, idóneo y sencillo que resulta tener un aspirador doméstico. De hecho, los propietarios de estos dispositivos tienden a cogerles tanto cariño que les ponen apodos.

A nosotros también nos apasionan nuestros robots. Y no resulta sorprendente, ya que construir robots es a lo que nos hemos dedicado durante nuestros 20 años de singular existencia.

Probablemente estará deseando comenzar a utilizar su dispositivo Roomba en este mismo momento, pero merece la pena que en primer lugar haga una lectura rápida de este manual. De este modo le resultará aún más sencillo de utilizar y le permitirá ahorrar incluso más tiempo.

Espero que disfrute de muchas experiencias agradables con su dispositivo Roomba y le doy las gracias en nombre de todo el equipo por elegir iRobot.

Mis mejores deseos



Colin Angle
Presidente, director general y co-fundador, iRobot Corporation

Cuidados de su dispositivo iRobot Roomba

Una pequeña gran ayuda

Utilícelo a menudo para obtener los mejores resultados. Después de cada uso, vacíe el depósito y limpie el filtro. Los cepillos realizan un trabajo muy duro, por lo que, como si de un cepillo para el pelo se tratara, debe extraerlos y retirar el pelo y la pelusa que se acumula alrededor de ellos y debajo de los cojinetes una vez a la semana aproximadamente (consulte los diagramas de la sección Mantenimiento básico).

Para prolongar la vida útil de la batería, cárguela siempre que pueda y guarde su dispositivo Roomba conectado a la toma de corriente. Cuando vaya a guardarlo durante una larga temporada, retire la batería y guárdela en un lugar fresco y seco.

Seguridad ante todo Dado que el dispositivo Roomba contiene componentes eléctricos, no lo sumerja en agua ni pulverice agua sobre él. Límpielo únicamente con un paño seco. Antes de utilizar su dispositivo por primera vez, consulte las instrucciones de seguridad importantes que aparecen al final de este manual.

Primeros pasos

Antes de utilizar por primera vez su dispositivo Roomba, colóquelo boca arriba y retire la anilla de la batería. Use el componente Home Base™ para cargar la batería durante la noche. *Cargue el dispositivo Roomba durante 16 horas como mínimo cuando vaya a utilizarlo por primera vez.*

Preparación del área de limpieza

Su dispositivo Roomba es bastante inteligente durante sus desplazamientos, pero necesita una ligera ayuda. Los flecos de las alfombras no son un problema, pero es necesario retirar los obstáculos y los cables sueltos para despejar la zona. El objetivo principal de este dispositivo es la eliminación de polvo, suciedad y residuos en general; evite los elementos húmedos como, por ejemplo, los líquidos derramados.

Preparación del dispositivo Roomba

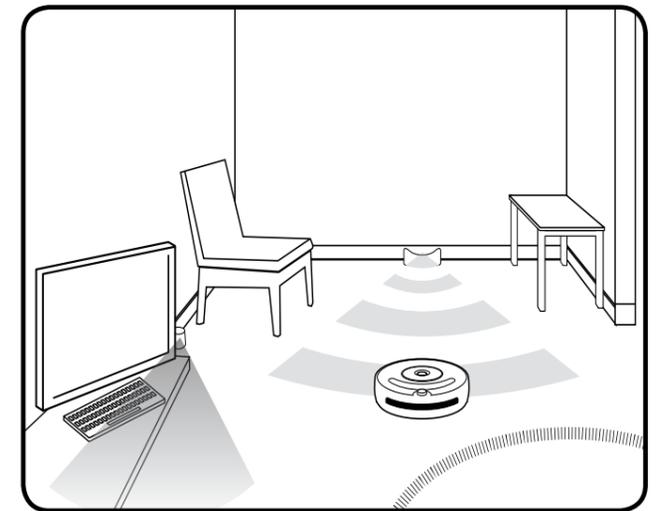
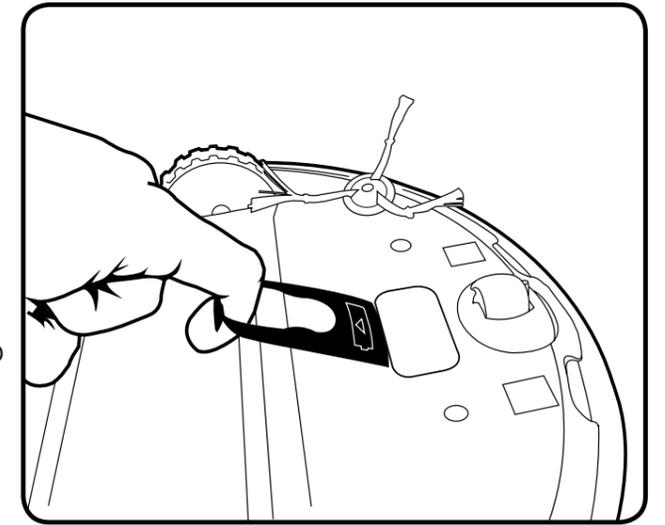
En primer lugar, instale el componente Base de carga. Para mantener el dispositivo Roomba en un área concreta de la casa, coloque una pared virtual ésta delimitará el área de limpieza.

¡Comencemos!

Si dispone de un centro de comandos inalámbrico o un control remoto, instáelos. Si no dispone de ninguno de estos componentes, conecte su dispositivo Roomba manualmente:

- Pulse el botón CLEAN una vez para encender el dispositivo. Escuchará un pitido y el botón CLEAN se iluminará.
- Vuelva a pulsar CLEAN para iniciar el ciclo de limpieza.
- Si el dispositivo se encuentra ACOPLADO A LA BASE, pulse el botón CLEAN.
- Para detener el ciclo de limpieza, pulse el botón CLEAN.
- Para reanudar el ciclo de limpieza, vuelva a pulsar el botón CLEAN.
- Para apagar el dispositivo, pulse y mantenga pulsado el botón CLEAN hasta que la luz se apague.

A continuación, aléjese de su dispositivo Roomba y déjelo que haga su trabajo. A los niños y a las mascotas les fascina el dispositivo Roomba. Asegúrese de que sepan que no es un juguete ni un intruso. Se acostumbrarán en seguida al dispositivo.



Patrones y modos de limpieza

Roomba utiliza iAdapt™ Responsive Cleaning technology, un sistema avanzado y patentado de sensores y software. La tecnología iAdapt™ permite al dispositivo Roomba controlar el entorno de limpieza de forma activa (64 veces por segundo) y ofrecer más de 40 modos de limpieza diferentes para limpiar cada habitación en profundidad.

Los modelos 600 y superiores del dispositivo Roomba disponen de 2 modos de limpieza que usted puede seleccionar:

Modo de limpieza (todos los modelos) – El dispositivo Roomba calcula automáticamente el tamaño de la habitación y ajusta el tiempo de limpieza en consecuencia.

Modo manchas (todos los modelos) – El dispositivo Roomba avanza limpiando en espiral un área de aproximadamente 1 metro de diámetro y, a continuación, vuelve al punto inicial. Se trata de una limpieza rápida, localizada e intensa de zonas delimitadas.

Superficies

El dispositivo Roomba limpia madera, alfombras, baldosas, vinilo y linóleo, y se adapta a distintos tipos de suelo. Detecta automáticamente escaleras y otros desniveles. El dispositivo se puede quedar atascado si encuentra bordes redondeados y puede resbalar en superficies particularmente resbaladizas. Los suelos de colores muy oscuros pueden bloquear sus sensores. El dispositivo Roomba no está diseñado para su uso en exteriores.

Sistema anti-enredos

El dispositivo Roomba no se queda atrapado en flecos ni cordones. Si detecta un fleco, detendrá automáticamente sus cepillos principales y retrocederá para liberarse. Es posible que oiga un clic mientras el dispositivo lleva a cabo este proceso.

Virtual Wall® Accesorio opcional para todos los modelos

La Pared Virtual de Roomba, crea una barrera invisible que el dispositivo no cruzará. De este modo, será más sencillo delimitar una zona o una habitación concretas y evitar que se acerque demasiado a zonas delicadas o peligrosas.

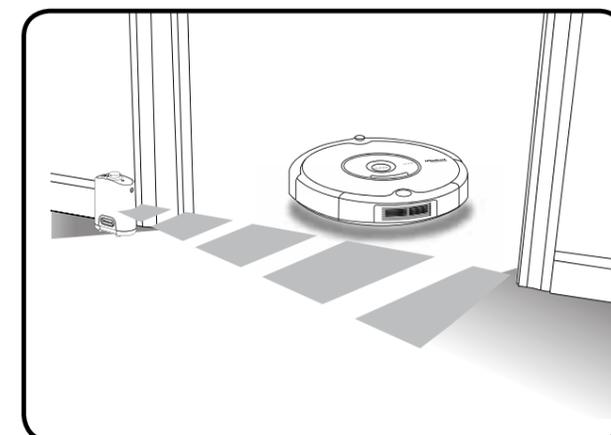
- Cada accesorio Pared Virtual necesita dos pilas alcalinas C (no incluidas).
- Puede utilizar la Pared Virtual para bloquear una apertura de hasta dos metros. Crea una barrera en forma de cono, de modo que el haz se estreche gradualmente.
- Para obtener los mejores resultados, coloque la Pared Virtual por fuera de la puerta que desee bloquear. Dirija las flechas de la parte superior hacia la zona a bloquear.

Pared virtual manual

- Active una pared virtual manualmente al principio del ciclo de limpieza. Se apagará transcurridos 135 minutos. Si la luz de alimentación parpadea en verde, significará que es necesario cambiar las pilas en un breve espacio de tiempo.

Pared virtual automática

Cuando se establece una Pared Virtual automática en el modo "AUTO", la luz de alimentación parpadeará de forma continuada para indicar que se encuentra activada. Cuando el nivel de carga de las pilas sea bajo, la pared virtual parpadeará de forma continuada dos veces para indicar que es necesario cambiar las pilas. En el modo AUTO, las pilas deben durar aproximadamente seis meses. Para ahorrar energía de las pilas, desconecte la Pared Virtual



Base

Coloque la base en una superficie plana y resistente, apoyada contra una pared. Asegúrese de que la base esté situada a al menos 1,20 metros de cualquier escalera y de que la ruta de su dispositivo Roomba esté despejada para que pueda llegar a ella.

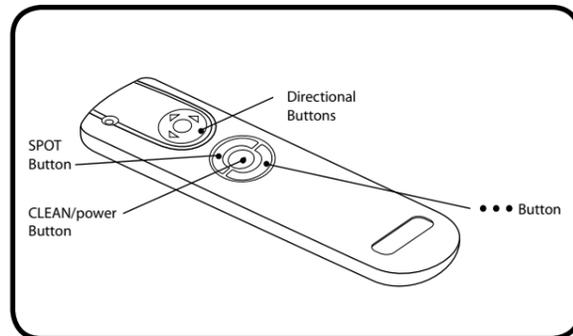
Cuando el dispositivo Roomba haya terminado de limpiar, volverá a su base para cargarse. La luz de la base dejará de parpadear y se iluminará en verde cuando el dispositivo Roomba se haya acoplado correctamente. A continuación, el botón CLEAN del dispositivo Roomba parpadeará en color ámbar para informar de que se está cargando y cambiará a color verde cuando el dispositivo Roomba esté completamente cargado y listo para volver a limpiar.

Control remoto

Accesorio opcional para todos los modelos de dispositivo Roomba

Se utiliza como el control remoto de un televisor. Apunte y haga clic para activar o desactivar el dispositivo Roomba, para guiarlo y para controlar las funciones y el botón SPOT.

- En primer lugar, instale 2 pilas AA (no incluidas).
- Si lo utiliza cerca de una Pared Virtual o de la base, es posible que se confunda y que no funcione correctamente.
- Si se pierde, pruebe a buscarlo junto al sofá o debajo de él. (Bueno, esto suele funcionar con el control remoto del televisor.)



Carga y almacenamiento de las baterías

El dispositivo Roomba funciona con una batería recargable. Antes de utilizar el dispositivo Roomba por primera vez, deberá cargar la batería durante toda la noche.

- Asegúrese de que la batería del dispositivo Roomba está completamente cargada antes de cada ciclo de limpieza.
- **Para prolongar al máximo la vida útil de la batería**, guarde siempre su dispositivo Roomba conectado a la toma de corriente.
- Cuando el dispositivo Roomba esté en la base, asegúrese de que la luz de alimentación esté encendida.
- Si conecta el dispositivo Roomba a la base/toma de corriente después de haber estado desconectado durante un largo período de tiempo, el dispositivo comenzará a realizar una carga de renovación especial de 16 horas, y la luz del botón CLEAN se iluminará con destellos rápidos. Si es posible, no interrumpa la carga de renovación.
- Cuando vaya a guardarlo durante una larga temporada, retire la batería y guárdela en un lugar fresco, y seco. Cuando el dispositivo esté conectado a la base, debe dejar la batería siempre dentro.

Luces de carga

La luz del botón CLEAN indica que la batería está en carga.

Luz del botón CLEAN

Rojo fijo
Ámbar intermitente
Verde fijo
Ámbar intermitente en destellos rápidos

Significado

Batería descargada
Cargando
Carga completada
Carga de renovación de 16 horas

Extracción de la batería (modelos 600 y superiores)

Si no va a utilizar el dispositivo Roomba durante un largo período de tiempo, es recomendable retirar la batería. Para acceder a la batería, dé la vuelta al dispositivo Roomba y retire el tornillo del cepillo lateral y los 4 tornillos que sujetan la cubierta inferior del dispositivo Roomba. Para consultar instrucciones más detalladas, visite global.irobot.com o descargue un manual de usuario detallado.

Programación del dispositivo Roomba Modelos 650 y superiores.

La programación permite indicar al dispositivo Roomba exactamente cuándo tiene que limpiar, aunque no esté en casa.

Configuración de la hora

1. Pulse y mantenga pulsado CLOCK.
2. Mientras pulsa CLOCK, utilice los botones DAY, HOUR y MINUTE para definir la hora.
3. Suelte CLOCK. El dispositivo Roomba emitirá una señal sonora para indicar que se ha definido la hora.

Formato de 12/24 horas

1. Para alternar entre ambas vistas, pulse y mantenga pulsados los botones DAY y MINUTE a la vez durante 3 segundos hasta que el dispositivo Roomba emita una señal sonora y el reloj se ilumine brevemente, lo que indicará que se ha modificado el formato del reloj. El reloj del dispositivo Roomba volverá al formato de 12 horas (AM/PM) predeterminado cuando la batería del dispositivo Roomba esté desconectada o prácticamente descargada.

Configuración de un programa

Puede programar el dispositivo Roomba para que limpie una vez al día hasta un máximo de siete veces a la semana. Debe definir la hora antes de configurar un programa.

1. Pulse y mantenga pulsado SCHEDULE.
2. Mientras pulsa SCHEDULE, utilice los botones DAY, HOUR y MINUTE para definir el programa.
3. Suelte SCHEDULE. El dispositivo Roomba emitirá una señal sonora para indicar que se ha definido el programa.

Visualización de un programa

1. Pulse y mantenga pulsado SCHEDULE.
2. Mientras mantiene pulsado SCHEDULE, pulse el botón DAY para avanzar por las horas de limpieza programadas.
3. Suelte SCHEDULE.

Eliminación de un programa

1. Pulse y mantenga pulsado SCHEDULE.
2. Mientras mantiene pulsado SCHEDULE, pulse el botón DAY para avanzar por las horas de limpieza programadas.
3. Cuando en la pantalla del dispositivo Roomba aparezca la hora de limpieza programada que desea eliminar, pulse y mantenga pulsado el botón DAY para eliminar la hora de limpieza programada. El dispositivo Roomba emitirá una señal sonora para indicar que se ha eliminado.
4. Suelte SCHEDULE.

Modificación de un programa

1. Pulse y mantenga pulsado SCHEDULE.
2. Mientras mantiene pulsado SCHEDULE, pulse el botón DAY para avanzar por las horas de limpieza programadas.
3. Cuando en la pantalla del dispositivo Roomba aparezca la hora de limpieza programada que desee modificar, pulse y mantenga pulsados los botones HOUR y MINUTE para realizar los cambios que desee.
4. Suelte SCHEDULE.

Gran rendimiento con poco mantenimiento

Para que su dispositivo Roomba funcione correctamente, es una buena idea realizar pequeñas tareas de mantenimiento con frecuencia. En concreto, tenga en cuenta lo siguiente:

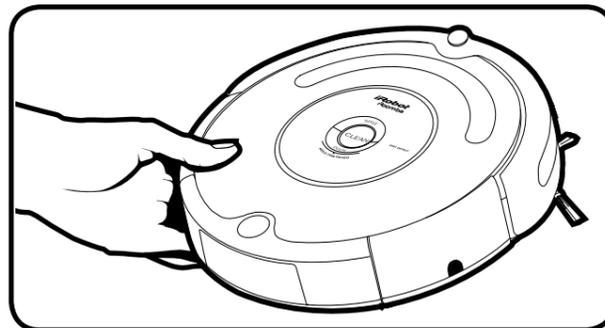
- Busque las piezas verdes y amarillas; estas piezas se pueden retirar y limpiar.
- Debe vaciar el depósito y limpiar los cepillos después de cada uso, si es posible.
- Un exceso de pelo puede causar daños permanentes en el dispositivo Roomba o en el suelo. Por tanto, limpie los cojinetes y los extremos de los cepillos regularmente.

Para obtener más información y pedir accesorios, visite global.irobot.com

Mantenimiento básico

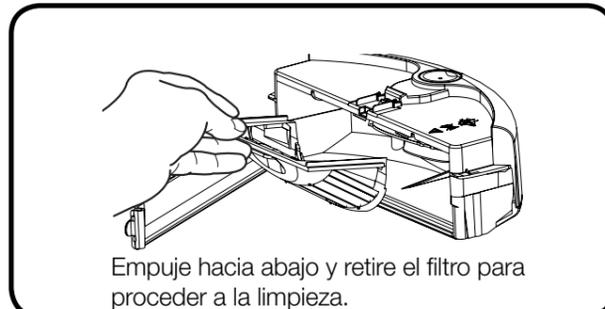
Vaciado del depósito

El vaciado del depósito se debe realizar después de cada uso.



Limpieza del filtro

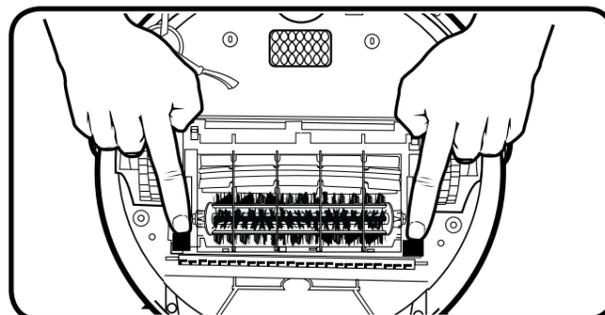
La limpieza habitual es importante y debe sustituir el filtro transcurridos dos meses de uso habitual.



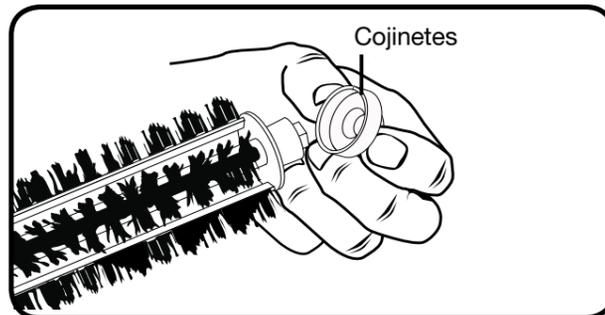
Empuje hacia abajo y retire el filtro para proceder a la limpieza.

Limpieza de los cepillos y las piezas asociadas

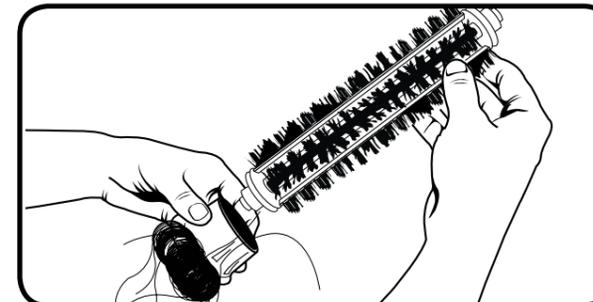
1. Eleve las dos pestañas amarillas para extraer la rejilla protectora del cepillo.



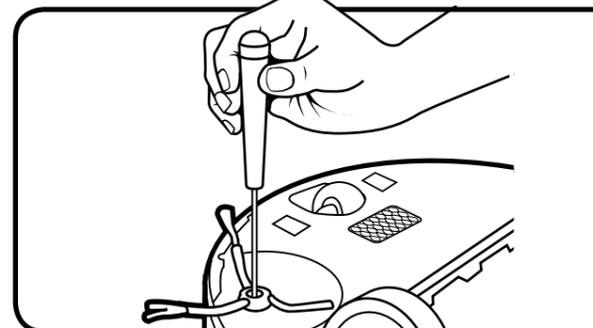
2. Retire y limpie los cepillos, y los extremos y los cojinetes de los cepillos.



3. Deslice la herramienta de limpieza incluida sobre las cerdas del cepillo del dispositivo Roomba para eliminar el pelo.

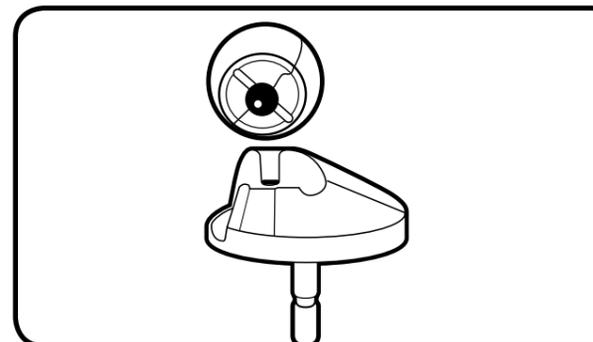


4. Para limpiar el cepillo lateral, utilice un destornillador Phillips pequeño para quitar el tornillo del centro. Retire el cepillo, límpielo y vuelva a colocarlo.



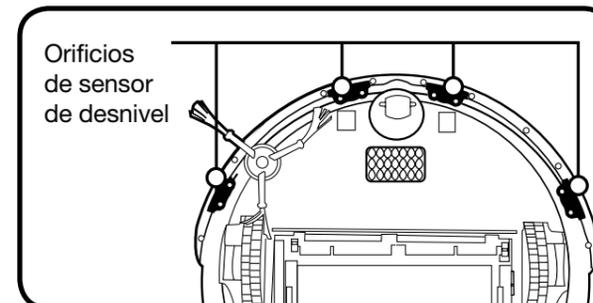
Limpieza de la rueda frontal

1. Tire con fuerza de la rueda frontal para retirarla.
2. Retire la suciedad del interior de la cavidad de la rueda.
3. Retire la rueda de su alojamiento y límpiela. Empuje con fuerza para retirar el eje y elimine todo el pelo que haya alrededor.
4. Vuelva a colocar todas las piezas cuando haya terminado. Asegúrese de que la rueda vuelve a colocarse correctamente en su sitio.



Limpieza de los sensores de desnivel

Limpie los orificios de los cuatro sensores de desnivel con un paño limpio y seco.



Luz de resolución de problemas

Ocasionalmente, algo puede ir mal. Pero no se preocupe, el dispositivo dispone de un sistema de advertencia precoz.

El dispositivo Roomba emitirá un sonido similar a “uh-oh” y le advertirá de cuál es el problema. Además, la luz de resolución de problemas parpadeará. Para repetir un mensaje de error, pulse el botón CLEAN.

Para obtener más información, descargue un manual de usuario detallado de global.irobot.com. También puede ponerse en contacto con su distribuidor local, cuya información de contacto aparece en esta página.

Problemas durante el funcionamiento

El dispositivo Roomba parpadea...	El dispositivo Roomba dice...	Causa probable	Qué hacer
1 parpadeo cada 2 segundos	Error 1. Traslade Roomba a una nueva ubicación y, a continuación, pulse CLEAN para reiniciar.	El dispositivo Roomba se ha enredado y una rueda se ha quedado suspendida.	Asegúrese de que las ruedas del dispositivo Roomba están firmemente apoyadas sobre el suelo. Comience en una nueva ubicación.
	Error 2. Abra el compartimento de los cepillos de Roomba y límpielos.	Los cepillos principales del dispositivo Roomba no pueden girar.	Extraiga y limpie los cepillos del dispositivo Roomba.
	Error 5. Gire las ruedas laterales de Roomba para limpiar.	La rueda lateral del dispositivo Roomba se ha enredado.	Limpie las ruedas laterales del dispositivo Roomba. Empuje las ruedas laterales hacia dentro y hacia fuera para confirmar que pueden girar sin problemas. Inicie el dispositivo Roomba en una nueva ubicación.
	Error 6. Traslade Roomba a una nueva ubicación y, a continuación, pulse CLEAN para reiniciar.	Los sensores de desnivel del dispositivo Roomba están sucios o el dispositivo Roomba se ha enredado y está suspendido en un desnivel.	Limpie los sensores de desnivel del dispositivo Roomba con un paño seco. Comience en una nueva ubicación.
	Error 7. Gire las ruedas laterales de Roomba para limpiar.	La rueda lateral del dispositivo Roomba se ha enredado.	Retire el pelo y la suciedad de las ruedas laterales del dispositivo Roomba. Empuje las ruedas laterales hacia dentro y hacia fuera para confirmar que pueden girar sin problemas. Inicie el dispositivo Roomba en una nueva ubicación.
	Error 9. Toque el paragolpes del dispositivo Roomba para limpiar.	El paragolpes del dispositivo Roomba se ha comprimido o el sensor de choque está sucio.	Dé entre 10 y 20 golpecitos en el paragolpes del dispositivo Roomba para desprender la suciedad que pudiera haber atrapada debajo del paragolpes.
	Error 10. Gire las ruedas laterales de Roomba para limpiar.	La rueda lateral del dispositivo Roomba se ha enredado o el paragolpes no registra obstáculos.	Si el dispositivo Roomba da vueltas en círculo sobre el mismo sitio, limpie las ruedas laterales. Empújelas hacia dentro y hacia fuera para confirmar que pueden girar. Si no da vueltas en círculo sobre el mismo sitio, es posible que el dispositivo Roomba se encuentre en una habitación extremadamente grande. Utilice el accesorio Virtual Wall para crear un área de limpieza más reducida.
	Por favor, cargue Roomba.	El nivel de batería del dispositivo Roomba es bajo.	Conecte el dispositivo Roomba al cargador o colóquelo en la base para cargarlo.

Problemas durante la carga

El dispositivo Roomba parpadea...	El dispositivo Roomba muestra... (modelos 650 y superiores)	El dispositivo Roomba dice...	Causa probable	Qué hacer
1 parpadeo	Err 1	Error de carga 1	La batería del dispositivo Roomba no está conectada	Compruebe que ha retirado la anilla de la batería. Retire la cubierta inferior del dispositivo Roomba para extraer y volver a colocar la batería.
2 parpadeos	Err 2	Error de carga 2	El dispositivo Roomba tiene un error de carga	Deje que el dispositivo Roomba se enfríe durante al menos una hora e intente cargarlo de nuevo.
3 parpadeos	Err 3	Error de carga 3	El dispositivo Roomba tiene un error de carga	Restablezca el software del dispositivo Roomba e intente cargarlo de nuevo.
5 parpadeos	Err 5	Error de carga 5	El dispositivo Roomba tiene un error de carga	Restablezca el software del dispositivo Roomba e intente cargarlo de nuevo.
6 parpadeos	Err 6	Error de carga 6	El dispositivo Roomba tiene un error de carga	Deje que el dispositivo Roomba se enfríe durante al menos una hora e intente cargarlo de nuevo.
7 parpadeos	Err 7	Error de carga 7	La batería del dispositivo Roomba no se enfría	Deje que el dispositivo Roomba se enfríe durante al menos una hora e intente cargarlo de nuevo.

Modo de selección de idioma

El dispositivo Roomba puede comunicar mensajes de resolución de problemas en inglés, francés, alemán, español, italiano, holandés, danés sueco, noruego, finés, polaco, ruso, portugués, japonés, coreano y chino. Si siempre se ha preguntado cómo se dice "Toque el paragolpes de Roomba para limpiar" en finés, ahora tiene la oportunidad de saberlo.

Configuración del idioma

El idioma predeterminado es inglés. Para cambiarlo:

1. Apague el dispositivo Roomba.
2. Pulse y mantenga pulsado el botón CLEAN hasta que el dispositivo Roomba emita un pitido y pronuncie el idioma seleccionado actualmente.
3. Suelte CLEAN.
4. Pulse CLEAN repetidamente hasta que escuche el idioma que desee seleccionar.
5. Pulse y mantenga pulsado el botón CLEAN para apagar el dispositivo Roomba y confirmar el idioma elegido.



Restablecimiento del software

Mantenga pulsados a la vez los dos botones situados encima y debajo de CLEAN durante 20 segundos. De esta forma borrará todas las horas de limpieza programadas, pondrá a cero el reloj y podrá resolver algunas cuestiones de software.

Preguntas frecuentes

¿Por qué el cepillo lateral del dispositivo Roomba en ocasiones gira hacia atrás?

Si se enreda con cables o flecos de alfombras, es posible que el cepillo lateral gire lentamente o hacia atrás para liberarse. Esto también puede ocurrir en alfombras de pelo largo. Si ocurre en otros momentos, debería limpiar el cepillo.

¿Por qué el dispositivo Roomba hace de vez en cuando un ruido fuerte?

Si los cepillos del dispositivo Roomba encuentran cables o flecos de alfombras, los cepillos cambiarán rápidamente de dirección para liberarse. Esta acción genera un sonido fuerte. Si escucha un sonido fuerte en cualquier otro momento, debería limpiar los cepillos principales.

¿Por qué el dispositivo Roomba disminuye la velocidad cuando se aproxima a determinados obstáculos?

El dispositivo suele identificar los obstáculos rápidamente, lo que le permite disminuir su velocidad y tocar suavemente el obstáculo con el paragolpes antes de cambiar de dirección. No obstante, es posible que la sensibilidad se vea reducida en superficies muy oscuras o debido a objetos con un ancho inferior a 5 centímetros. Por tanto, resulta recomendable mantener bien alejados los tapones de botellas extraviados, las piezas de juguete y los hámsters.

Instrucciones importantes de seguridad

PRECAUCIÓN: EN EL INTERIOR NO HAY NINGUNA PIEZA QUE PUEDA REPARAR EL USUARIO. ACUDA AL PERSONAL DEL SERVICIO TÉCNICO CUALIFICADO PARA REALIZAR TAREAS DE REPARACIÓN. UTILICE ÚNICAMENTE TOMAS DE CORRIENTE EUROPEAS ESTÁNDAR (220 V-240 V) PARA REALIZAR LA CARGA. Tenga cuidado siempre que utilice el dispositivo Roomba. Para reducir el riesgo de lesiones, tenga siempre en cuenta las precauciones de seguridad durante la configuración, el uso y el mantenimiento de su equipo.

General

- Lea todas las instrucciones de seguridad y funcionamiento antes de poner en marcha el dispositivo Roomba.
- Conserve las instrucciones de seguridad y mantenimiento para consultarlas en el futuro.
- Preste atención a todas las advertencias del dispositivo Roomba, la batería, el adaptador de CA y el manual del usuario.
- Siga todas las instrucciones de uso y funcionamiento.
- No intente reparar el dispositivo Roomba. Deje todas las tareas de mantenimiento y reparación no rutinarias en manos de nuestro servicio técnico.

Uso del dispositivo Roomba

- El uso del dispositivo Roomba se destina únicamente a interiores.
- No utilice el dispositivo Roomba en superficies húmedas o donde quepa la posibilidad de inmersión en agua o contacto con ella.
- Antes de utilizar este dispositivo, recoja objetos como, por ejemplo, ropa, papeles sueltos, tiradores de persianas o cortinas, cables de corriente y cualquier otro objeto frágil. Si el dispositivo pasa sobre un cable de corriente y lo arrastra, cabe la posibilidad de que un objeto pueda tirar una tabla o una estantería.
- El dispositivo Roomba no es un juguete. No se siente en este dispositivo ni se ponga de pie sobre él. Debe supervisar a las mascotas y a los niños pequeños cuando el dispositivo Roomba esté en funcionamiento.

- Mantenga alejados de las piezas móviles y de los cepillos cualquier parte de cuerpo, los dedos, los pies, el pelo y la ropa holgada.
- No utilice este dispositivo para recoger algo que esté ardiendo o echando humo como, por ejemplo, cigarrillos, cerillas, o brasas.
- No utilice este dispositivo para recoger líquidos.
- No utilice este dispositivo sin el depósito de partículas.
- Si la habitación que se va a limpiar tiene balcón, coloque una barrera física para evitar que el dispositivo acceda al balcón y garantizar un funcionamiento seguro.
- Retire siempre la batería antes de transportarlo o almacenarlo durante un largo período de tiempo.

Carga y paquete de baterías del dispositivo Roomba

- Conecte el dispositivo Roomba al tipo de fuente de alimentación que se indica en la etiqueta. Si no sabe exactamente qué tipo de corriente se suministra a su casa, póngase en contacto con su proveedor de electrodomésticos local o la compañía eléctrica.
- Utilice únicamente tomas de corriente EUROPEAS estándar (220 V-240 V de CA). El producto no se puede utilizar con ningún tipo de convertidor de corriente. Este tipo de uso anulará inmediatamente la garantía.
- Utilice únicamente el adaptador de CA del cargador proporcionado por el fabricante para recargar el dispositivo.
- No utilice un adaptador de CA de cargador que tenga un cable o enchufe dañados.
- Cargue el dispositivo en interiores solamente.
- No manipule nunca el adaptador de CA del cargador con las manos mojadas.
- Retire la batería del dispositivo antes de desecharlo o reciclarlo. No tire el paquete de pilas a la basura. Póngase en contacto con la agencia de desechos local para conseguir la dirección del punto limpio más cercano.

¿Qué ocurre si necesito más ayuda o accesorios?

Visite global.irobot.com para:

- Solicitar accesorios para su robot
- Consultar consejos y trucos para mejorar el rendimiento de su robot
- Leer respuestas a preguntas
- Descargar un manual del producto detallado
- Ponerse en contacto con su distribuidor de iRobot local



.....

Declaración de conformidad

Robot aspirador de limpieza y accesorios Roomba

Fabricante: iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730, EE. UU.

Declara que el robot aspirador de limpieza Roomba los cargadores de batería de los modelos 11296 y 11267 y la base cumplen los requisitos de:

La directiva de baja tensión 73/23/EEC, reformada por la directiva 93/68/EEC, y la directiva de compatibilidad electromagnética 89/336/EEC, reformada por la directiva 92/31/EEC.

Se declara así mismo que el robot aspirador de limpieza Roomba y sus accesorios cumplen las siguientes normativas homologadas europeas:

Año de marca de CE: 2004

EN 60335-1:2002 + A11:2004

Aparatos electrodomésticos y análogos - Seguridad. Parte 1 - Requisitos generales

EN 60335-2-2:2003

Aparatos electrodomésticos y análogos - Seguridad. Parte 2 - Requisitos particulares para aspiradores y aparatos de limpieza por aspiración de agua

EN 60335-2-29:2002

Aparatos electrodomésticos y análogos - Parte 2-29 - Requisitos particulares para los cargadores de baterías

EN 55014-1:2000 + A1:2001 + A2:2002

Compatibilidad electromagnética - Requisitos para aparatos electrodomésticos, herramientas eléctricas y aparatos análogos -- Parte 1: Emisión

55014-2:1997 + A2:2002

Compatibilidad electromagnética - Requisitos para aparatos electrodomésticos, herramientas eléctricas y aparatos análogos -- Parte 2: Inmunidad - Norma de familia de productos

Información acústica del equipo, disposición - 3. Ley Alemana de Seguridad de Equipos y Productos (GPSGV), el nivel de presión sonora más elevado registrado asciende a 70 dB (A) como máximo.

Pruebas de baja tensión y compatibilidad electromagnéticas realizadas por:

TUV Rheinland of North America

iRobot®

© 2007-2012 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730. Todos los derechos reservados. iRobot, Roomba y Virtual Wall son marcas comerciales registradas de iRobot Corporation. Dirt Detect, iAdapt, Home Base y Lighthouse son marcas comerciales de iRobot Corporation. [00526.0412.v1]

Números de patente estadounidense: D556,961 | 6,594,844 | 6,690,134 | 6,809,490 | 6,883,201 | 6,956,348 | 7,155,308 | 7,173,391 | 7,196,487 | 7,288,912 | 7,332,890 | 7,388,343 | 7,429,843 | 7,430,455 | 7,441,298 | 7,448,113 | 7,459,871 | 7,567,052 | 7,571,511 | 7,579,803 | 7,636,982 | 7,663,333 | 8,087,117. Otra patentes en trámite.